



EC Conformity Declaration

Déclaration de conformité CE

EG Konformitätserklärung

FB
Seite #
Stand

BG EC – декларация за съответствие Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени.

BS Izjava o usaglašenosti sa EU Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni.

CS Prohlášení o shodě EU Požadavky následujících norem a směrnic EU jsou splněny.

DA EF-overensstemmelseserklæring Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt.

DE EG Konformitätserklärung Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt.

EL Δήλωση πιστότητας ΕΚ Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

EN EC Conformity declaration The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled.

ES Certificado de conformidad comunitaria. Las exigencias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas.

ET EL vastavusdeklaratsioon järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud.

FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit.

FR Déclaration de conformité CE. Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies.

HR EU Izjava o suglasnosti Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU.

HU CE Megfelelőségi Nyilatkozat Az alábbi EU előírásoknak és szabványoknak megfelel.

IT Dichiarazione di conformità CEE Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE.

LT ES taisyklių laikymosi paskelbimas ES reikalaujamos taisyklės ir nuostatos yra įvykdytos.

LV ES atbilstības deklarācija Ir izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības.

MK CE-Декларација за сообразност Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост.

NL EC verklaring van Overeenstemming De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen.

NO EF-konformitetserklæring Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er oppfylt.

PL Deklaracja zgodności z unią europejską poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione.

PT Declaração de conformidade CE As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas.

RO Declarație de conformitate UE Cerințele următoarelor directive și norme ale UE sunt îndeplinite.

RU Декларация соответствия Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС.

SK Prehlásenie o zhode EU Požadavky nasledovných noriem a smerníc EU sú splnené.

SL CE Izjava o skladnosti Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti.

SR CE-Izjava o saglasnosti Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU.

SV EU Försäkran om överensstämmelse Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder.

TR AB Uygunluk Beyanı Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir.





UK Декларация про відповідність ЄС Відповідає вимогам наступних директив та норм ЄС.

EN 709:1997+A4:2009,
EN ISO 3744

2000/14/EC, 2006/42 EC, 2014/30/EU

Rotációs kapa / Tiller

Típus / Typ.: Rotalux 52A-H55

Motor / Engine	Honda GCV 160	 $a_{hv} < 3,67 \text{ m/s}^2$ (K=1,5)	
 55/80 cm	 3,3 kW	 41 kg	

Budapest, 2016.09.01

AGRIMOTOR KFT

Konkoly-Thege M. út 29-33

H-1121 Budapest

Tel.: +36 1 392-2261 / Fax.: +36 1 392-2569

Ákos Kiss






Dr. Pál Péter Kiss

General directors



Miklós Vincze AGRIMOTOR KFT – Szatmári út 18, H-4900 Fehérgyarmat Tel.: +36 44 510-560 / Fax.: +36 44 510-560

BJ Label here
(Model number type
of unit brand name)

	<p>bg-Мощност; bs-Snaga; cs-Výkon; da-Ydelse; de-Leistung; el-Ισχύς; en-Power; es-Potencia; et-Võimsus; fi-Teho; fr-Puissance; hr-Snaga; hu-Teljesítmény; it-Potenza; lt-Galía; lv-Jauda; mk-Мoќност; nl-Vermogen; no-Ytelse; pl-Moc; pt-Potência; ro-Putere; ru-Мощность; sk-Výkon; sl-Moč; sr-Snaga; sv-Effekt; tr-Güç; uk-Потужність</p>
	<p>bg-Тегло; bs-Težina; cs-Hmotnost; da-Vægt; de-Gewicht; el-Βάρος; en-Weight; es-Peso; et-Kaal; fi-Paino; fr-Poids; hr-Težina; hu-Súly; it-Peso; lt-Masė; lv-Svars; mk-Težina; nl-Gewicht; no-Vekt; pl-Ciężar; pt-Peso; ro-Greutate; ru-Масса; sk-Hmotnosť; sl-Teža; sr-Težina; sv-Vikt; tr-Ağırlık; uk-Bara</p>
	<p>bg-Работна ширина; bs-Radna širina; cs-Pracovní záběr; da-Arbejdsbredde; de-Arbeitsbreite; el-Πλάτος εργασίας; en-Working width; es- Anchura de trabajo; et-Töölaius; fi-Työleveys; fr-Largeur opérationnelle; hr-Radna širina; hu-Munkaszélesség; it-Larghezza di lavoro; lt-Darbinis plotis; lv-Darba platums; mk-Работна ширина; nl-Werkbreedte; no-Arbeidsbredde; pl-Szerokość pracy; pt-Largura de trabalho; ro-Lățime de lucru; ru-Ширина обработки; sk-Pracovný záber; sl-Delovna širina; sr-Radna širina; sv-Arbetsbredd; tr-Çalışma genişliği; uk-Робоча ширина</p>
	<p>bg-Трептене – рамо/ръка; bs-Vibracije šake i ruke; cs-Vibrace přenášené na ruce; da-Hånd-arm-svingninger; de-Hand- Arm-Schwingungen; el-Κραδασμοί χειριού-βραχίονα; en-Hand/arm vibrations; es-Vibraciones en la mano y el brazo; et-Kohtvibratsioon; fi-Käsiin ja käsivarsiin kohdistuva värinä; fr-Vibrations dans les mains et les bras; hr-Vibracije šake i ruke; hu-Kezet és kart érő rezgés; it-Vibrazioni su mano-braccio; lt-Plaštakų ir rankų vibracijos; lv-Delnas/rokas svārstības; mk-Вибрации на дланка и рака; nl-Hand- en armetrillingen; no-Hånd arm svingninger; pl-Drgania przenoszona na dłoń i rękę; pt-Vibrações da mão e do braço; ro-Oscilații-mână-brat; ru-Уровень локальной вибрации; sk-Vibrácie prenášané na ruky; sl-Tresljaji dlani in roke; sr-Vibracije šake i ruke; sv-Hand-arm-svängningar; tr-El, kol sallamalar; uk-Вібрація рук</p>
	<p>bg-Упълномощен представител; bs-Odgovorno lice; cs-Zplnomocněný zástupce pro dokumentaci; da-Dossieransvarlig; de-Dokumentenbevollmächtigter; el-Πληρεξούσιος εγγράφων; en-Authorised representative for documents; es-Encargado de la documentación; et-Dokumentatsiooni eest vastutav isik; fi-Dokumentaation valtuutettu edustaja; fr-Mandataire chargé des documents; hr-Odgovorna osoba; hu-A dokumentáció összeállításáért felelős személy; it-Incaricato documenti; lt-Už dokumentų parengimą atsakingas asmuo; lv-Dokumentācijas lietu pilnvarotais; mk-Овластен за документи; nl-Documentengevolmachtigde; no-Dokumentfullmektig; pl-Pełnomocnik d/s dokumentacji; pt-Mandatário para documentos; ro-Împuțernicit pentru documente; ru-Уполномоченный по документации; sk-Splnomocnený zástupca pre dokumentáciu; sl-Pooblaščen oseba za dokumentacijo; sr-Odgovorno lice; sv-Dokumentansvarig; tr-Doküman yetkilisi; uk-Уповноважений з документації</p>